

**Генеральная Ассамблея**Distr.: General
28 January 2010Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 129 повестки дня**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 22 декабря 2009 года**

[по докладу Пятого комитета (A/64/547)]

64/227. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции 52/212 В от 31 марта 1998 года, 57/278 А от 20 декабря 2002 года, 60/234 А и В от 23 декабря 2005 года и 30 июня 2006 года, 62/223 А и В от 22 декабря 2007 года и 20 июня 2008 года и 63/246 А и В от 24 декабря 2008 года и 30 июня 2009 года,

рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости и доклад Комиссии ревизоров о фондах добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 2008 года¹, записку Генерального секретаря, препровождающую Генеральной Ассамблее письмо Председателя Комиссии ревизоров от 10 июля 2009 года, препровождающее доклад Комиссии о выполнении ее рекомендаций, относящихся к двухгодичному периоду 2006–2007 годов², и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

1. *утверждает* финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости и доклад и заключение Комиссии ревизоров по фондам добровольных взносов, находящимся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 2008 года¹;

2. *одобряет* рекомендации Комиссии ревизоров, содержащиеся в ее докладе по фондам добровольных взносов, находящимся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 2008 года⁴;

3. *отмечает* обеспокоенность, выраженную Комиссией ревизоров в ее заключении с оговорками по финансовым ведомостям фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 5Е (A/64/5/Add.5).*

² A/64/98.

³ A/64/469.

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 5Е (A/64/5/Add.5), глава II.*



Объединенных Наций по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 2008 года⁵, после вынесения ею заключения с замечаниями по финансовым ведомостям за год, закончившийся 31 декабря 2007 года⁶, отмечает также меры, принятые Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев для решения его серьезных финансовых проблем, и призывает Верховного комиссара выполнить все рекомендации Комиссии и представить соответствующим руководящим органам доклад о прогрессе, достигнутом в этой связи;

4. *высоко оценивает* качество доклада Комиссии ревизоров и его усовершенствованный формат;

5. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря, препровождающую Генеральной Ассамблее письмо Председателя Комиссии ревизоров от 10 июля 2009 года, препровождающее доклад Комиссии о выполнении ее рекомендаций, относящихся к двухгодичному периоду 2006–2007 годов²;

6. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, с учетом положений настоящей резолюции;

7. *высоко оценивает* работу Комиссии ревизоров по выявлению общих причин невыполнения рекомендаций в полном объеме, а также положительных примеров выполнения положений ее докладов и принятия мер по ним;

8. *просит* Генерального секретаря и административных руководителей фондов и программ Организации Объединенных Наций обеспечивать оперативное и своевременное выполнение в полном объеме всех рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и спрашивать и далее с руководителей программ за невыполнение рекомендаций;

9. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю давать в его докладах о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении счетов Организации Объединенных Наций, а также финансовых ведомостей ее фондов и программ полное объяснение причин задержек в выполнении рекомендаций Комиссии, в частности тех не выполненных еще в полном объеме рекомендаций, после вынесения которых прошло два года или более;

10. *вновь обращается также с просьбой* к Генеральному секретарю указывать в будущих докладах предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров, а также степень приоритетности, контрольные показатели и крайние сроки выполнения и меры, направленные на то, чтобы соответствующие должностные лица несли ответственность;

11. *принимает к сведению* пункт 16 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

*67-е пленарное заседание,
22 декабря 2009 года*

⁵ Там же, глава III.

⁶ Там же, *шестьдесят третья сессия, Дополнение № 5E (A/63/5/Add.5)*, глава III.